„Örömöm sokszorozódjék a te örömödben. Hiányosságom váljék jósággá tebenned.”

(Weöres Sándor: A teljesség felé – Szembe-fordított tükrök)

Nem babra megy a játék…

A magyar nyelv és kultúra tanítása drámajátékkal és élménypedagógiai eszközökkel

Közmondások és szólások feldolgozása játékos módszerekkel

Figyelem: minden feladat, forrás, hivatkozás, megoldás megtalálható a dokumentumokban. Aki ad a végén emailcímet, annak mindent fogok küldeni!!! Az apróbetűs részeket is!!! ☺ ☺ ☺

Nem babra megy a játék…

*A **közmondás** olyan rövid, tömör, velős, könnyen érthető mondás, ami valamilyen örök érvényű igazságot, életbölcsességet fogalmaz meg.*

*A **szólás** csupán egy átvitt értelmű állítás valakiről vagy valamiről. Általában olyan szókapcsolatok, amelyek két szóból állnak, és együtt mást jelentenek, mint tagjaik külön-külön.*

Nem babra megy a játék…

Csapatok alakítása

Csapatnevek – megoldások - babosztás

Név: **Frakk**

A rajzfilm címe: *Frakk, a macskák réme*

A rajzfilm rendezője: *Macskássy Gyula, Cseh András, Nagy Pál*

Az eredeti mű címe: *Frakk, a macskák réme*

Az eredeti mű írója: *Bálint Ágnes*

Még egy szereplő neve: *Szerénke, Lukrécia*

Még egy információ:

pl.: Károly bácsi és Irma néni szerethető házaspár.
Frakkot Károly bácsi egy barátjától kapja kölcsön.

Név: **Picur**

A rajzfilm címe: Pom Pom meséi

A rajzfilm rendezője: Dargay Attila

Az eredeti mű címe: Pom-Pom meséi

Az eredeti mű írója: Csukás István

Még egy szereplő neve: Pom-Pom, Gombóc Artúr, Festéktüsszentő Hapcibenő

Még egy információ:

pl.: Pom-Pom sok mindenre hasonlít, például papucs orrán pamutbojtra, kifordított kesztyűre is. Picur mindig iskolába siet, eközben alakul ki a mese.

Név: **Vuk**

A rajzfilm címe: Vuk

A rajzfilm rendezője: Dargay Attila

Az eredeti mű címe: Vuk

Az eredeti mű írója: Fekete István

Még egy szereplő neve: Kag, Íny, Karak

Még egy információ:

pl.: „Hát buta vagyok én, Karak? Nem vagy buta, csak még keveset tudsz.

„Se nappal, se éjjel nem alszik a rókák szabad népe.

Csoda, hogy el nem alszunk futás közben.”

Név: **Szaffi**

A rajzfilm címe: Szaffi

A rajzfilm rendezője: Dargay Attila

Az eredeti mű címe: A cigánybáró (kisregény)

Az eredeti mű írója: Jókai Mór

Még egy szereplő neve: Jónás, Cafrinka anyó

Még egy információ:

pl.: Egy estés mese, nem sorozat. Zseniáls hangok, zseniális színészek, pl. Gobbi Hilda, Kern András. Szaffi egy fekete macska és Szófia neve is egyben, ebből származik a bonyodalom.

Név: **Dr. Bubó**

A rajzfilm címe: *Kérem a következőt!*

A rajzfilm rendezője: *Nepp József, Ternovszky Béla*

Az eredeti mű címe: *Dr. Bubó*

Az eredeti mű írója: *Romhányi József*

Még egy szereplő neve: *Ursula, Csőrmester*

Még egy információ:

pl.: Az epizódok végén Dr. Bubó mindig megfogalmaz egy bölcsességet.
Ursula szerelmes a doktorba.

Név: **Kockásfülű nyúl**

A rajzfilm címe: *A kockásfülű nyúl*

A rajzfilm rendezője: Richly Zsolt

Az eredeti mű címe: *A kockásfülű nyúl*

Az eredeti mű írója: *Marék Veronika*

Még egy szereplő neve: Kriszta, Menyus

Még egy információ:

pl.: Az eredeti változatban nem beszélnek.
Később készült narrált verzió is.

Név: **Süsü – bábfilm!**

A rajzfilm címe: *Süsü, a sárkány kalandjai*

A rajzfilm rendezője: *Szabó Zoltán Attila*

Az eredeti mű címe: *Süsü, a sárkány kalandjai*

Az eredeti mű írója: *Csukás István*

Még egy szereplő neve: *Királyfi, Királylány, Öreg király*

Még egy információ:

pl.: Süsü különlegessége, hogy csak egy feje van.

Név: **Vízipók (-csodapók)**

A rajzfilm címe: Vízipók-csodapók

A rajzfilm rendezője: Szabó Szabolcs, Szombati Szabó Csaba

Az eredeti mű címe: Vízipók-csodapók

Az eredeti mű írója: Dr. Kertész György (hidrobiológus, egyetemi tanár)

Még egy szereplő neve: Keresztespók

Még egy információ:

pl.: Ez a mese egyben ismeretterjesztő rajzfilm is.

Nem babra megy a játék…

Helyüket kereső állatok

Megoldás - Babosztás

Annyi pénze van, mint a _____ hátán a szőr.

A _____ is _____-ot csinál.

_____ elé szórja a gyöngyöt.

Sok az eszkimó, kevés a _____.

Turbékolnak, mint a _____.

Iszik, mint a _____.
Fejétől bűzlik (büdösödik) a
_____ _____.
Csendes, mint _____ a levél alatt.
Nyeli, mint _____ a nokedlit.
Minden _____ úr a maga
szemétdombján.

Nem babra megy a játék…

„Kivirágzott a diófa” – növények a szólásainkban

Megoldás - Babosztás

Aki a _____ot szereti, rossz ember nem lehet.

Nem esik messze az _____ a fájától.

Kicsi a _____, de erős.

_____ba nem üt a mennykő.

Ritka, mint a téli _____ árnyéka.

_____ módra szaporodik.

Egy _____en árulnak.

Eltűnik, mint Petőfi a _____ban.

Teher alatt nő a _____.

_____ a kedve.

Nem babra megy a játék…

Olyan szép vagy, hogy a Napra lehet nézni, de rád nem - szóláshasonlatok

Megoldás - Babosztás

piros, mint a pipacs – pipacspiros
fehér, mint a fal – falfehér
fekete, mint a korom – koromfekete
fehér, mint a fal – falfehér
édes, mint a méz - mézédes

kapós, mint télen a szalmakalap
karcsú, mint a nádszál
nyúlik, mint a rétestészta
olyan (valaki), mint a mosogatórongy
piros, mint a főtt rák

Nem babra megy a játék…

Vicces rajzok – rajzos viccek

Megoldás - Babosztás

Nincsen rózsa tövis nélkül.

Sok lúd disznót győz.

Vak tyúk is talál szemet.

A kecske is jóllakik, a káposzta is megmarad.

A légynek sem árt.

Ajtóstul ront a házba.

Az egyik fülén be, a másikon ki

Bagoly mondja verébnek, hogy nagyfejű.

Bárányborbe bújt farkas

Betelt a pohár.

Nem repül a sült galamb az ember szájába.

Nem babra megy a játék…

German - Hungarian

Megoldás - Babosztás

Der Prophet gilt nichts in seinem Vaterlande.

Senki sem lehet próféta a maga hazájában.

Keine Rose ohne Dornen.

Nincsen rózsa tövis nélkül.

Neue Besen kehren gut.

Új seprű jól seper.

Wer Wind sät, wird Sturm ernten.

Ki szelet vet, vihart arat.

Die Augen sind der Spiegel der Seele.

A szem a lélek tükre.

Ein jeder leitet das Wasser auf seine Mühle.

Minden szentnek maga felé hajlik a keze.

Jeder ist seines Glückes Schmied.

Mindenki (minden ember, ki-ki) a maga szerencséjének (a) kovácsa.

Not kennt kein Gebot.

Szükség törvényt bont.

Alle/Viele Wege führen nach Rome.

Minden út Rómába vezet.

Blut ist dicker als Wasser.

A vér nem válik vízzé.

Nem babra megy a játék…

Eredendő eredet eredetien

Szavazás fakanállal - Babosztás

Nem babra megy a játék…

Emoji, te édes! …

Megoldás - Babosztás

Nézd meg az anyját, vedd el a lányát!

Kutyából nem lesz szalonna.

Olcsó húsnak híg a levele.

Bort iszik, vizet prédikál.

Nincs otthon a macska, cincognak az egerek.

Jó bornak nem kell cégér.

Madarat tolláról, embert barátjáról.

Addig jár a korsó a kútra, amíg el nem törik.

Ki mint veti ágyát, úgy alussza álmát.

Nem zörög a haraszt, ha nem fújja a szél.

Egyik kutya, másik eb..

Nem babra megy a játék…

Most mutasd meg!

Megmutattuk - Babosztás

Nem babra megy a játék…

Konfliktuskezelés drámai módon…

Szavazás - Babosztás

Nem babra megy a játék…

Jutalomosztás

„Egyetlen parancs van, a többi csak tanács: igyekezz úgy érezni, gondolkozni, cselekedni, hogy mindennek javára legyél.

Egyetlen ismeret van, a többi csak toldás: Alattad a föld, fölötted az ég, benned a létra.”

(Weöres Sándor: A teljesség felé, Szembe-fordított tükrök)

Köszönök nektek mindent!!!